

PRZECZYTAJ UWAŻNIE INSTRUKCJĘ PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM POJAZDU!

Zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa.

PROSZĘ ZAPOZNAĆ SIĘ Z PRZEPISAMI DOTYCZĄCYMI JAZDY TEGO TYPU POJAZDEM!

Uwaga: Minimalny zalecany wiek użytkownika wynosi 16 lat. Maksymalne obciążenie pojazdu: 85kg

WSTĘP

Gratulujemy zakupu Quada Frugal®. Produkt ten powstał na przestrzeni wielu lat doświadczeń w produkcji sportowych i turystycznych maszyn wyścigowych.

Ta instrukcja pozwoli Ci zapoznać się z wszystkimi funkcjami Quada oraz z jego obsługą. Zawiera kluczowe informacje dotyczące bezpieczeństwa, a także zapewnia wiedzę na temat technik i umiejętności potrzebnych do jazdy Quadem. W instrukcji znajdują się również podstawowe informacje dotyczące konserwacji i procedur przeglądu.

Jeśli posiadasz jakiegokolwiek pytania na temat obsługi lub konserwacji swojego Quada, skonsultuj się ze sprzedawcą.

Quad Frugal jest pojazdem czterokołowym, przeznaczonym głównie do rekreacji oraz jazdy poza drogami publicznymi. Napędzany za pomocą silnika spalinowego, którego konstrukcja ogranicza prędkość do 55 km/h. Z Quada Frugal należy korzystać zgodnie z lokalnymi przepisami.

INFORMACJE O BEZPIECZEŃSTWIE

- NIE NALEŻY KORZYSTAĆ Z QUADA W SPOSÓB INNY NIŻ OPISANY W INSTRUKCJI, W PRZECIWNYM RAZIE MOŻE BYĆ NIEBEZPIECZNY DLA JEGO UŻYTKOWNIKA
- PRZECZYTAJ UWAŻNIE INSTRUKCJĘ WRAZ ZE WSKAZÓWKAMI DOTYCZĄCYMI BEZPIECZNEJ JAZDY PRZED PIERWSZYM UŻYTKOWANIEM QUADA. UPEWNIJ SIĘ, ŻE ROZUMIESZ WSZYSTKIE INSTRUKCJE.
- ZWRÓĆ SZCZEGÓLNA UWAGĘ NA ETYKIETY Z OSTRZEŻENIAMI, KTÓRE ZNAJDUJĄ SIĘ NA QUADZIE.
- NIGDY NIE UŻYWAJ QUADA BEZ ODPOWIEDNIEGO PRZYGOTOWANIA.
- QUADY POWYŻEJ 90CC, NIE POWINNY BYĆ UŻYTKOWANE PRZEZ OSOBY PONIŻEJ 16 ROKU ŻYCIA. W NAGŁYCH SYTUACJACH ZAGRAŻAJĄCYCH BEZPIECZEŃSTWU, MOGĄ STRACIĆ PANOWANIE I KONTROLOWANIE POJAZDU.

- Unikaj jazdy na brukowanych nawierzchniach, włącznie z chodnikami, podjazdami, parkingami czy ulicami.
- Quad jest przeznaczony do użytkowania przez jedną osobę, bez pasażerów.
- Nigdy nie używaj Quada na publicznych ulicach, drogach czy autostradach oraz drogach nieutwardzonych bądź żwirowych. Pojazd jest przeznaczony tylko do jazdy poza drogami publicznymi.
- Nigdy nie używaj Quada bez dobrze dopasowanego kasku motocyklowego. Powinieneś również mieć gogle osłaniające oczy, rękawice, buty, bluzę z długim rękawem lub kurtkę oraz długie spodnie.
- Nigdy nie spożywaj alkoholu lub innych środków odurzających przed lub w trakcie jazdy.
- Ogranicz jazdę na zbyt stromych wzniesieniach przerastających możliwości Twoje lub pojazdu. Poćwicz na mniejszych wzniesieniach zanim przystąpisz do pokonywania tych większych.
- Nigdy nie modyfikuj Quada poprzez nieprawidłową instalację lub użycie akcesoriów.
- Nigdy nie próbuj jazdy na dwóch kołach, skoków i innych akrobacji.

- Zawsze przed użyciem sprawdzaj swojego Quada, by upewnić się, że jazda nie będzie stwarzała żadnego zagrożenia.
- Zawsze przestrzegaj terminów przeglądów okresowych Quada opisanych w tej instrukcji.

- Zawsze trzymaj obie ręce na kierownicy i obie stopy na podnóżkach Quada podczas jazdy.
- Zawsze przestrzegaj procedur poprawnego skręcania opisanych w instrukcji. Poćwicz skręcanie przy małej prędkości zanim będziesz to robił jeżdżąc szybciej. Nigdy nie skręcaj podczas nadmiernej prędkości.
- Nigdy nie pozwalaj tankować Quada osobom niepełnoletnim.
- Nigdy nie pozwalaj odpalać Quada osobom niepełnoletnim.
- Zawsze opróżniaj bak i gaźnik z paliwa przed transportowaniem Quada.
- Ostrzegaj dzieci i osoby znajdujące się w pobliżu pojazdu, by nie podchodziły zbyt blisko oraz by nie dotykały ruszających się części i miejsc Quada, które będą się nagrzewać jak np. silnik lub rura wydechowa.

WAŻNE

Proszę uważnie przeczytać tę instrukcję. Powinieneś zwrócić szczególną uwagę na informacje poprzedzone słowami "OSTRZEŻENIE" LUB "UWAGA".

△OSTRZEŻENIE	Niestosowanie się do OSTRZEŻEŃ może skutkować poważnym uszkodzeniem, a nawet śmiercią użytkownika Quada, przechodniów bądź osoby sprawdzającej lub naprawiającej Quada.
---------------------	---

△UWAGA	UWAGA oznacza, że muszą zostać zastosowane pewne środki ostrożności, by nie uszkodzić Quada.
---------------	--

WAŻNA INFORMACJA DLA RODZICÓW:

Ten Quad nie jest zabawką. Zanim pozwolisz dziecku nim jeździć, powinieneś rozumieć instrukcje i ostrzeżenia zawarte w tym podręczniku. Następnie upewnij się, że Twoje dziecko je rozumie i ich przestrzega. Dzieci różnią się w posiadanych umiejętnościach, możliwościach fizycznych oraz w podejmowaniu optymalnych decyzji. Niektóre dzieci mogą nie potrafić bezpiecznie używać Quada. Rodzice powinni cały czas nadzorować swoje dziecko podczas jazdy. Powinni pozwolić dziecku na dalszą jazdę tylko, gdy stwierdzą, że dziecko posiada odpowiednie umiejętności do bezpiecznego użytkowania Quada.

Twój Quad posiada regulowany ogranicznik prędkości oraz ogranicznik wlotu powietrza. Rekomendujemy, by wszyscy początkowi użytkownicy rozpoczynali jazdę z wkręconą śrubą ogranicznika prędkości oraz zainstalowaną płytką ograniczającą wlot powietrza, by zmniejszyć ilość dostępnej prędkości podczas nauki jazdy. Śrubę ograniczającą prędkość można stopniowo odkręcać, by zwiększać maksymalną prędkość Quada, wraz ze wzrostem umiejętności jego obsługi przez użytkownika. Rodzice powinni zdecydować, kiedy umiejętności dziecka będą odpowiednie, by zwiększyć moc Quada. Kiedy użytkownik Quada będzie już posiadał umiejętności do jazdy przy największej dozwolonej prędkości, regulowanej przez samą śrubę regulującą prędkość, wtedy płytkę ograniczającą wlot powietrza może zostać zdjęta. Po zdjęciu płytki, moc silnika znacznie się zwiększy, dlatego spowrotem wkręć śrubę ograniczającą prędkość i odkręcaj stopniowo tak jak to robiłeś wcześniej.

△OSTRZEŻENIE

POTENCJALNE ZAGROŻENIE

Niewłaściwe obchodzenie się z benzyną.

CO MOŻE SIĘ WYDARZYĆ

Benzyna może się zapalić, a Ty możesz zostać poparzony.

JAK UNIKNAĆ ZAGROŻENIA

Zawsze wyłączaj silnik przed tankowaniem. Nie tankuj zaraz po zakończonej jeździe, gdy silnik jest bardzo gorący.

Nie rozlewaj benzyny na silnik lub rurę wydechową/tłumik podczas tankowania.

Nigdy nie tankuj podczas palenia, gdy w zasięgu występują iskry, płomień ognia lub inne źródła zapłonu jak np. lampki z podgrzewaczy wody.

Podczas transportowania Quada w innym pojeździe, upewnij się, że znajduje się w pionowej pozycji oraz że dopływ paliwa ustawiony jest na pozycję "OFF". W przeciwnym razie paliwo może wyciekać z gaźnika lub baku.

CO MOŻE SIĘ STAĆ

Benzyna jest trująca i może powodować szkody.

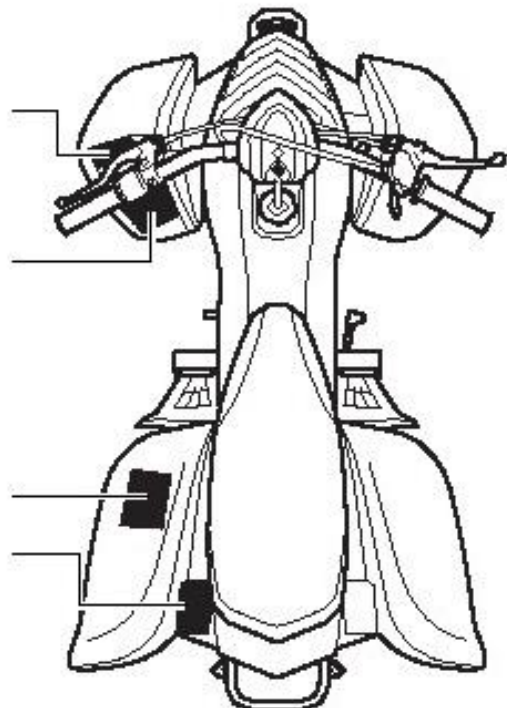
JAK UNIKNAĆ ZAGROŻENIA

Jeśli połkniesz benzynę, będziesz wdychał duże ilości jej oparów lub, gdy dostanie Ci się do oczu, natychmiast skontaktuj się z lekarzem. Jeśli rozleje Ci się na skórę, umyj mydłem i wodą. Jeśli benzyna rozleje Ci się na ubranie, zmień ubranie.



MIEJSCA, W KTÓRYCH ZNAJDZIESZ ETYKIETY Z OSTRZEŻENIEM I SPECYFIKACJĄ

- Przeczytaj ze zrozumieniem wszystkie etykiety znajdujące się na Twoim Quadzie. Zawierają one ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa i prawidłowego użytkowania.
- Nigdy nie usuwaj żadnej etykiety ze swojego Quada.

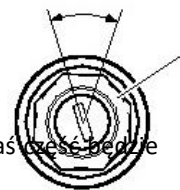


OPIS

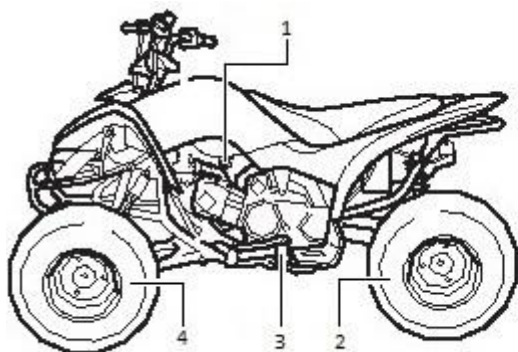
1. Umieszczenie numeru seryjnego

Numer seryjny silnika i numer seryjny ramy (VIN) używane są do identyfikacji pojazdu. Jeśli jakaś część będzie wymagała wymiany, te numery zapewnią Tobie lub serwisantowi odpowiednie informacje.

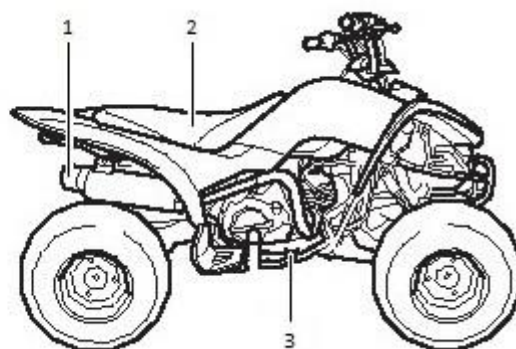
Numer seryjny silnika wybity jest na górnej stronie obudowy skrzyni biegów. Numer ramy (VIN) znajduje się na głównej rurze ramy Quada.



2. Rozmieszczenie części

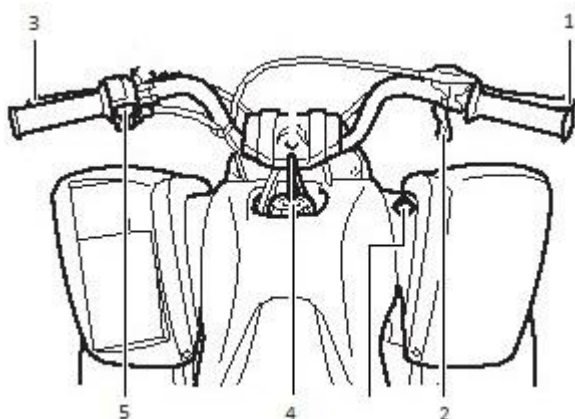


1. Zawór paliwa
2. Tylne koło
3. Podnóżek
4. Przednie koło



1. Tłumik
2. Siedzenie
3. Podnóżek

PRZÓD QUADA



1. Dźwignia przedniego hamulca z funkcją parkingową
2. Manetka przyspieszenia
3. Hamulec tylny
4. Korek zbiornika paliwa
5. Przycisk startu

WAŻNE!

Quad, którego zakupiłeś, może się nieznacznie różnić z uwagi na systematyczne ulepszenia.

2.1 Przełącznik zapłonu

Przełącznik zapłonu znajduje się po prawej stronie obudowy. Ma dwie pozycje "ON" i "OFF".

ON: Włącza zasilanie, pojazd jest uruchomiony, kluczyk nie może zostać wyjęty.

OFF: Wyłącza zasilanie, pojazd nie może zostać uruchomiony, kluczyk można wyjąć kluczyk.

Wyciągnięcie kluczyka zapobiega uruchomieniu Quada przez niepożądane osoby.

2.2 Zdalny wyłącznik silnika - występuje tylko jako opcja w wybranych modelach.

Zdalny wyłącznik silnika znajduje się z tyłu nadwozia. Pociągnij za linkę, aż odejdzie płytką bezpieczeństwa.

W tym momencie nie można uruchomić silnika lub zgaśnie jeżeli był używany. Ta opcja może okazać się przydatny zwłaszcza, gdy w pobliżu są dzieci

2.3 Przełącznik włączenia/wyłączenia silnika

Przełącznik wyłączenia silnika jest czerwony i znajduje się po lewej stronie kierownicy. Posiada dwie pozycje: wciśnięta i wyciśnięta.

Odblokowany: Przełączając na tę pozycję obwód jest zamknięty; silnik można uruchomić i jechać.

Zablokowany: Przełączając na tę pozycję obwód jest przerwany; silnika nie da się uruchomić lub zgaśnie jeżeli był uruchomiony.



1. Światła

2. Przycisk gaszenia silnika

3. Kierunkowskazy

4. Przełącznik rozrusznika

2.4 Przycisk startu

Wciśnij hamulec parkowania, wciśnij przycisk startu lewą ręką, silnik zostanie uruchomiony.

2.5 Światła

Twój Quad jest wyposażony w światła oraz kierunkowskazy (w zależności od specyfikacji danego modelu). Przesunięcie suwakiem przełącznika świateł ustala ich moc, a przesunięcie suwaka kierunkowskazów wybiera ich kierunek.

2.6 Dźwignia przedniego hamulca

Dźwignia przedniego hamulca znajduje się po prawej stronie kierownicy. By użyć przedniego hamulca wciśnij dźwignię w stronę rączki kierownicy.



1. Dźwignia przedniego hamulca

2.7 Hamulec parkingowy

Wciśnij i przytrzymaj dźwignię przedniego hamulca, następnie wciśnij hamulec parkingowy (przycisk przy rączce hamulca). Służy on do zabezpieczenia pojazdu przed nagłym ruszeniem, np. na nierównym terenie.

2.8 Manetka gazu

Służy do kontrolowania prędkości pojazdu. Dociśnij dźwignię, aby pojazd przyspieszył, puść dźwignię, aby pojazd zwolnił.

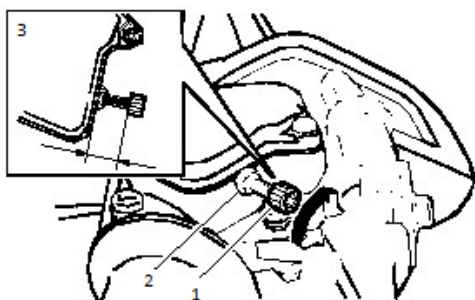


1. Dźwignia przyspieszenia

2.9 Śruba ograniczania prędkości/manetki/dźwigni - występuje jako opcja w wybranych modelach

Śruba może ograniczyć moc maksymalną silnika poprzez zmniejszenie zasięgu poruszania się manetki, tym samym ograniczając maksymalną prędkość pojazdu. Dopasuj prędkość do umiejętności i doświadczenia użytkownika.

Sposób użycia: poluzuj nakrętkę. Przekręć śrubę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, by zmniejszyć maksymalną prędkość Quada lub w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, by ponownie zwiększyć prędkość. Po dostosowaniu, zakręć nakrętkę.



1. Nakrętka
2. Śruba regulacyjna
3. Nie więcej niż 20mm

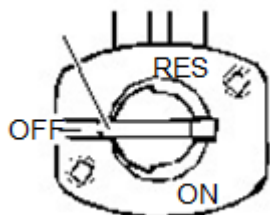
2.10 Zawór paliwa

Jest to obrotowy zawór pomiędzy zbiornikiem paliwa a gaźnikiem, ma trzy pozycje.

ON - jeśli dźwignia ustawiona jest na tej pozycji, paliwo będzie płynęło do gaźnika. Taka opcja umożliwia normalną jazdę.

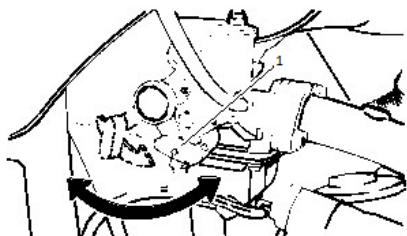
RES - jeśli zabraknie Ci paliwa w trakcie jazdy, przekręć dźwignię na tę pozycję, następnie przy pierwszej okazji zatankuj.

OFF - jeśli dźwignia jest na tej pozycji, dopływ paliwa jest odcięty. Kiedy silnik jest wyłączony, dźwignia powinna być ustawiona na tej pozycji.



2.11 Dźwignia ssania

Dźwignia ssania znajduje się po prawej stronie Quada. Używa się jej do zwiększania stosunku mieszanki paliwa/powietrza, gdy silnik uruchamiany jest w niskiej temperaturze zewnętrznej. Wyciągnij dźwignię ssania przed odpaleniem Quada do pozycji uruchamiania. Następnie rozgrzej silnik przez 2-3 minuty i wepchnij ją spowrotem do pozycji jazdy.



1. Dźwignia ssania

2.12 Zmiana kierunku jazdy – F – jazda do przodu, N – bieg neutralny, R – wsteczny.



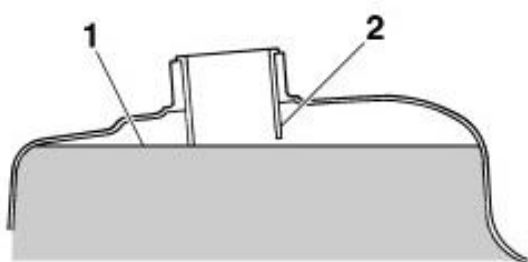
2.13 Korek zbiornika paliwa

Odkręć korek zbiornika paliwa poprzez przekręcanie go w przeciwnym kierunku do ruchu wskazówek zegara, aby uzupełnić paliwo.



2.14 Paliwo

Upewnij się, że w zbiorniku jest wystarczająca ilość paliwa. Wypełnij zbiornik do rurki wlewu jak na zdjęciu.



1. Poziom paliwa
2. Rurka wlewu

Rekomendowane paliwo: TYLKO PALIWO BEZOŁOWIOWE 95.

△ OSTRZEŻENIE:

Używaj tylko paliwa bezołowiowego. Użycie innego paliwa spowoduje poważne uszkodzenia wewnętrznych części silnika takich jak tłoki i zawory.

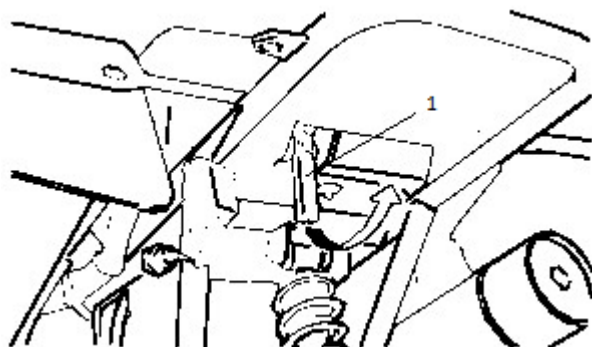
2.15 Siedzisko

Zdjęcie siedziska (występuje tylko jako opcja w wybranych modelach):

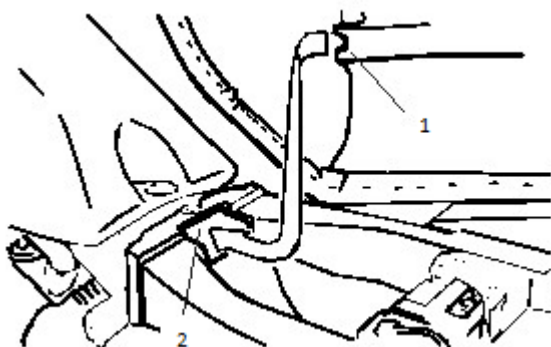
Pociągnij dźwignię blokującą siedzisko do góry i podnieś siedzisko od końca pojazdu.

By zainstalować siedzisko:

Włóż wypust na przodzie siedziska do uchwyty siedziska i wciśnij siedzisko na jego końcu.



1. Dźwignia blokująca siedzisko



1. Wypust
2. Uchwyt siedziska

3. Ładowanie i instalacja akumulatora

Przed uruchomieniem pojazdu, zainstaluj akumulator. Przed instalacją akumulatora, uzupełnij go elektrolitem, następnie zaciśnij mocno pasek uszczelniający na górnej pokrywie. Naładuj akumulator zgodnie z instrukcją akumulatora. Zapewni to najlepszą wydajność akumulatora i przedłuży jego żywotność. Po naładowaniu, zainstaluj akumulator w pojemniku i mocno zabezpiecz go.

△ OSTRZEŻENIE:

- Aby uniknąć zagrożenia związanego m.in. z dostaniem się wody do akumulatora i wycieku elektrolitu, nigdy nie wyciągaj zatyczki.
- Akumulator powinien być mocno zainstalowany, nie może mieć żadnych luzów.
- Nie łącz "+" i "-", wówczas elektrody są odwrócone. Połącz czerwony do czerwonego (+) oraz czarny do czarnego (-).
- Nie umieszczaj akumulatora w pobliżu dużych temperatur, płomieni i dymu.

4. Sprawdzaj przed każdą jazdą

Przed każdym użytkowaniem Quada, upewnij się, że sprawdziłeś rzeczy z poniższej tabeli.

Pozycja:	Sprawdź:
Paliwo	1. Sprawdź stan baku i dodaj zalecanego paliwa jeśli zajdzie taka potrzeba (bezołowiowego). 2. Sprawdź przewód paliwowy pod kątem wycieków. Popraw jeśli zajdzie taka potrzeba.
Olej silnikowy	1. Sprawdź poziom oleju w silniku i dodaj zalecanego oleju do wyznaczonego poziomu jeśli zajdzie taka potrzeba. 2. Sprawdź Quada pod kątem wycieku oleju. Popraw jeśli trzeba.
Olej przekładniowy	1. Sprawdź Quada pod kątem wycieku. Popraw jeśli trzeba.
Przedni hamulec	1. Sprawdź działanie i popraw jeśli trzeba. 2. Nasmaruj przewody jeśli zajdzie taka potrzeba. 3. Sprawdź dźwignię i wyreguluj w razie potrzeby.
Tyłny hamulec	1. Sprawdź działanie i popraw jeśli trzeba. 2. Nasmaruj przewody jeśli zajdzie taka potrzeba. 3. Sprawdź dźwignię i pedał hamulca, wyreguluj w razie potrzeby.
Manetka	1. Upewnij się, że działa płynnie i sprawdź napięcie kabli. 2. Nasmaruj przewody i obudowę dźwigni jeśli zajdzie taka potrzeba.
Przewody sterujące	1. Upewnij się, że działają płynnie. Nasmaruj je, jeśli zajdzie taka potrzeba.
Koła i opony	1. Sprawdź stan koła i wymień jeśli będzie uszkodzone. 2. Sprawdź stan opony i grubość bieżnika. Wymień w razie potrzeby. 3. Sprawdź ciśnienie. Popraw w razie potrzeby.
Hamulec i sprzęgło	1. Upewnij się, że działają płynnie. Nasmaruj ruchome punkty, jeśli zajdzie taka potrzeba.
Dźwignie hamulca	1. Upewnij się, że działają płynnie. Nasmaruj ruchome punkty, jeśli zajdzie taka potrzeba.
Mocowanie podwozia	1. Upewnij się, że wszystkie nakrętki i śruby są dobrze dokręcone.
Wskaźniki i przełączniki	1. Sprawdź czy działają i napraw w razie potrzeby.
Akumulator	1. Sprawdź poziom elektrolitów. Wypełnij wodą destylowaną w razie potrzeby.

4.1 Dolewanie paliwa i oleju silnikowego

Sprawdź przed jazdą, dolej w odpowiednim czasie, gdy zobaczysz, że paliwa jest za mało.

△ OSTRZEŻENIE:

- Rozlanie benzyny może uszkodzić pojazd, każde paliwo może uszkodzić lakier pojazdu.
- Uważaj, by nie rozlać paliwa podczas tankowania. Jeśli je rozlejesz, natychmiast je wytrzyj.

4.1.1 Tankowanie

Odkręć korek baku paliwa w przeciwnym kierunku do ruchu wskazówek zegara, uzupełnij paliwo do poziomu pokazanego w podrozdziale 2.14.

△ UWAGA:

- Po dolaniu paliwa lub oleju silnikowego, korek zbiornika musi być mocno dokręcony.
- Tylko osoby pełnoletnie mogą dolewać paliwo i olej silnikowy.
- Dolewaj paliwa tylko w dobrze wentylowanym miejscu.
- Silnik musi być wyłączony podczas dolewania paliwa, by zapobiec rozpryskiwaniu się paliwa na gorący silnik.
- Zakaz palenia i używania ognia podczas tankowania.
- Podczas dolewania paliwa należy pamiętać, aby dzieci stały w bezpiecznej odległości od pojazdu.
- Unikaj kontaktu benzyny ze skórą oraz wdychania jej oparów.

4.2 Przednie i tylne hamulce

4.2.1 Dźwignia hamulca i tylny pedał hamulca

Sprawdź stan luzów w dźwigni i pedale hamulca. Jeśli nie są stabilne, wyreguluj je. Sprawdź działanie dźwigni i pedału hamulca. Powinny chodzić płynnie i powinieneś odczuć, że je wciskasz.

4.2.2 Działanie hamulca

Przetestuj działanie hamulców przy małej prędkości, zaraz po rozpoczęciu jazdy, aby upewnić się, że działają poprawnie. Jeśli hamulce są słabe, sprawdź zużycie klocków hamulcowych.

5. Używaj Quada z rozwagą

5.1 Trenuj jazdę, jeśli jesteś niedoświadczony.

Na początku potrenuj jazdę Quadem przy małej prędkości, nawet jeśli jesteś doświadczonym kierowcą. Nie używaj Quada na maksymalnych osiągnięciach, dopóki nie oswoisz się z jego prowadzeniem.

5.2 Zalecany minimalny wiek użytkownika wynosi 16 lat.

5.3 Quad przeznaczony jest do użytku tylko dla jednej osoby. Zabronione jest przewożenie pasażerów.

△ UWAGA

POTENCJALNE ZAGROŻENIE

Przewóz pasażerów Quadem.

CO MOŻE SIĘ WYDARZYĆ

Znacznie zmniejszy się zdolność do kontrolowania Quada. Można przez to spowodować wypadek, a co za tym idzie szkody dla Ciebie i/lub Twojego pasażera.

JAK UNIKNAĆ ZAGROŻENIA

Nigdy nie przewoź pasażerów. Długie siedzisko ma na celu zapewnienie miejsca kierowcy, do zmiany pozycji według potrzeby w trakcie jazdy Quadem. Nie służy ono do przewożenia pasażerów.



5.4 Strój

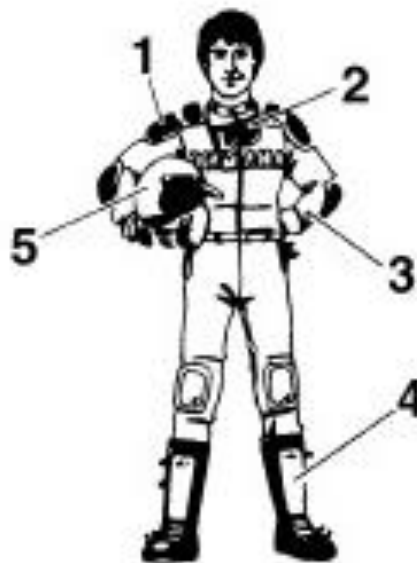
△ UWAGA

POTENCJALNE RYZYKO
Używanie Quada bez kasku motocyklowego, gogli ochronnych i ubrania ochronnego.

CO MOŻE SIĘ WYDARZYĆ
Jazda bez kasku motocyklowego zwiększa ryzyko poważnego uszkodzenia głowy, a nawet może przyczynić się do śmierci w trakcie wypadku.
Jazda bez gogli ochronnych może spowodować wypadek i zwiększyć szanse poważnego uszkodzenia.
Jazda bez ubrań ochronnych zwiększa ryzyko ciężkiego obrażenia w trakcie wypadku.

JAK UNIKNAĆ ZAGROŻENIA
Zawsze zakładaj dobrze dopasowany kask motocyklowy.
Powinieneś również zadbać o:

- gogle ochronne lub maskę ochronną na twarz
- rękawice
- buty
- kurtkę lub bluzę z długim rękawem
- długie spodnie



1. Ubranie ochronne
2. Gogle
3. Rękawice
4. Buty
5. Kask

5.5 Nie używaj Quada po zażyciu alkoholu lub środków odurzających.

Kontrolowanie kierowcy jest utrudnione pod wpływem alkoholu i/lub środków odurzających.

△ UWAGA

POTENCJALNE RYZYKO
Używanie Quada po zażyciu alkoholu lub narkotyków.

CO MOŻE SIĘ WYDARZYĆ
Może znacznie wpłynąć na podejmowane decyzje.
Może spowodować wolniejszą reakcję kierowcy. Może wpłynąć na równowagę i postrzeganie.
Może doprowadzić do wypadku.

JAK UNIKNAĆ ZAGROŻENIA
Nigdy nie spożywaj alkoholu i/lub środków odurzających przed lub w trakcie jazdy Quadem.



6. Uruchamianie i jazda

Przed jazdą, proszę przeczytać ten rozdział bardzo uważnie!

6.1 Uruchamianie silnika

Włóż kluczyk do stacyjki (obecnie znajduje się w pozycji *OFF*). Przekręć zawór paliwa na pozycję *ON*, przełącznik wyłączenia silnika na pozycję *RUN*, zdalny wyłącznik silnika powinien pozostać w pozycji jakiej został zainstalowany. Zmień bieg na neutralny.

6.1.1 Uruchamianie silnika w niskich temperaturach

1. Pociągnij dźwignię ssania na zewnątrz.
2. Przekręć kluczyk na pozycję *ON*.
3. Po zajęciu miejsca na siedzisku, ustaw hamulec parkingowy, wciśnij przycisk startu lewym kciukiem, silnik powinien się uruchomić.

6.1.2 Uruchamianie silnika w wysokich temperaturach

1. Nie ciągnij za dźwignię ssania i pozostaw ją w standardowej pozycji.
2. Uruchom silnik zgodnie z krokami 2-3 w podrozdziale 6.1.1.

△ UWAGA:

- Nie uruchamiaj silnika w pomieszczeniach zamkniętych lub mało wentylowanych.
- Zwolnij na chwilę manetkę po uruchomieniu silnika.

△ OSTRZEŻENIE:

- Nie naciskaj przycisku startu, gdy silnik jest już uruchomiony, aby uniknąć uszkodzenia silnika.
- Żeby oszczędzać akumulatory, nie wciskaj przycisku start przez dłużej niż 5 sekund jednorazowo.
- Jeśli silnik nie uruchomi się po wciskaniu przycisku start 3-4 razy lub po więcej niż 15 sekundach poprzez odpalenie pedałem, proszę przeprowadzić przegląd pojazdu.
- Podczas uruchamiania silnika w niskich temperaturach, dźwignia ssania nie może być zbyt długo otwarta, gdy silnik był wcześniej rozgrzewany, ponieważ zwiększy to konsumpcję oleju.

6.2 Jazda

Gdy silnik popracuje 30-40 sekund w bezruchu, a kierowca jest gotowy do jazdy:

△ UWAGA:

- Kiedy zaczynasz jazdę, nie przekręcaj szybko manetki.
- W trakcie jazdy kierowca powinien zawsze trzymać stopy na podnóżkach w przeciwnym razie może wsadzić stopę w koło lub może to zmniejszyć możliwość kontroli pojazdu przez kierowcę. Często skutkuje to wypadkami.

Rozpocznij jazdę:

1. Wciśnij hamulec
2. Zmień bieg z neutralnego na bieg do jazdy w kierunku do przodu lub do tyłu. Zaleca się rozpoczynać jazdę do przodu.
3. Przekręć płynnie manetkę, aby ruszyć pojazdem.

6.3 Skręcanie

Aby skręcić pojazdem, kierowca powinien przenieść ciężar ciała do przodu i podtrzymywać go na zewnętrznej stopie. Przechylił górną część ciała w stronę skrętu i przekręcił kierownicę w stronę skrętu.

△ UWAGA:

- Kierowca powinien przećwiczyć technikę skręcania na otwartej przestrzeni, aż doprowadzi ją do perfekcji, następnie może zacząć jazdę po bardziej wymagających terenach.

6.4 Hamowanie

Puść manetkę przyspieszenia i złap dźwignię hamulca, następnie delikatnie ją wciskaj do momentu, aż pojazd zacznie stopniowo zwalniać, aby w końcu całkowicie się zatrzymać.

△ UWAGA:

- Unikaj hamowania podczas skręcania. Kiedy tylko będzie to możliwe, użyj hamulca by zwolnić przed wejściem w zakręt. Jeśli musisz użyć hamulca w trakcie skręcania, wciskaj dźwignię łagodnie, inaczej może to spowodować poślizg lub przewrócenie pojazdu.

△ UWAGA:

- Unikaj gwałtownego hamowania.
- Używaj hamulców z wyprzedzeniem, gdy pada deszcz.

6.5 Zatrzymywanie się

Jeśli kierowca musi zatrzymać pojazd w trakcie jazdy, powinien najpierw puścić manetkę. Wciśnij dźwignię hamulca by zwolnić, następnie, po zatrzymaniu się przekręć przełącznik zapłonu na pozycję *OFF*. Wrzuć bieg neutralny.

△ UWAGA:

- Po wyłączeniu pojazdu, nie dotykaj silnika ani rury wydechowej, aby się nie poparzyć.

6.6 Hamulec parkingowy

Podczas parkowania pojazdu na nierównym terenie powinno używać się hamulca parkingowego. Wciśnij dźwignię przedniego hamulca, a następnie hamulec parkingowy. Po puszczeniu dźwigni przedniego hamulca, hamulec parkingowy nie powinien odskoczyć - oznacza to, że jest włączony. Jeśli chcesz go wyłączyć, wystarczy wcisnąć przednią dźwignię hamulca, a hamulec parkingowy odskoczy na swoje pierwotne miejsce.

6.7 Użycie zdalnego wyłącznika silnika

Urządzenie to służy do kontrolowania pojazdu prowadzonego przez dzieci. Jeśli dorosły zdecyduje, że pojazd nie powinien być używany z powodu złej jazdy dziecka lub złych warunków pogodowych, może on wyciągnąć przełącznik i sprawić, że silnik przestanie działać. Przełącznik ten ma również funkcję klucza. Wyciągnięcie go sprawia, że nieupoważnione osoby nie będą mogły używać pojazdu bez pozwolenia.

△UWAGA:

- Urządzenie to musi być używane do czasu, aż dorosły zdecyduje, że dziecko posiada odpowiednie umiejętności do bezpiecznej, samotnej jazdy pojazdem.
- Jeśli nie zamierzasz używać tego urządzenia, proszę usunąć linkę lub przywiązać ją do ramy pojazdu, by się w coś nie wplątała i nie stwarzała zagrożenia.
- Podczas wyciągania wtyczki, powinieneś włożyć palce w pętlę, by nie wyslizgnęła Ci się niespodziewanie z ręki.
- Gdy wyciągniesz płytkę wyłącznika, silnik się wyłączy, a pojazd będzie działał poprzez siłę inercyjną. Powinieneś o tym pamiętać używając tego wyłącznika.

7. Szkolenie młodych kierowców

Jeśli Twoje dziecko chciałoby bezpiecznie jeździć Quadem, musisz poświęcić mu czas, aby je dobrze poinstruować. Należy wytłumaczyć wszystkie kwestie związane z rozpoczęciem jazdy, pouczyć, a także nadzorować dziecko podczas jazdy. Zanim zaczniesz szkolenie, powinieneś najpierw przeczytać tę instrukcję i osobiście przetestować działanie podstawowych funkcji Quada. Następnie dokładnie przekaż dziecku w głównych punktach zdobytą wiedzę. Szczególną uwagę poświęć ostrzeżeniom i uwagom.

Poniżej znajdziesz instrukcję krok po kroku, by przygotować dziecko do w pierwszego użycia Quada w bezpieczny i przyjemny sposób.

Krok 1. Odpowiedni ubiór i sprzęt ochronny.

Ubranie i sprzęt ochronny jest obowiązkowy, by zapewnić Twojemu dziecku bezpieczną jazdę. Ubrania nie mogą być luźne, by nie stwarzały zagrożenia. Dodatkowo młody użytkownik powinien nosić długie spodnie i bluzę z długimi rękawami. Chronią one przed obtarciami oraz utratą ciepła. **Sprzęt ochronny jak kask, gogle i rękawiczki są obowiązkowe do jazdy.**

Krok 2. Zaznajomienie się z pojazdem

Należy wyjaśnić wszystkie nazwy i funkcje każdej z części. Pozwól dziecku usiąść na wyłączonym Quadzie i zademonstruj mu działanie opisanych funkcji. Poproś, aby dziecko wykonało czynności takie jak uruchomienie silnika, wyłączenie silnika, włączenie hamulca parkingowego itp. Powtarzajcie te działania, aż nauczy się samodzielnie korzystać z wszystkich funkcji Quada bez patrzenia na poszczególne urządzenia.

Krok 3. Ruszanie i zatrzymywanie się

Możesz pozwolić dziecku usiąść na Quadzie. Możesz popychać pojazd od tyłu, aby przyzwycząić dziecko do uczucia jazdy pojazdem i jego kontrolowania. Następnie, zgodnie z instrukcją z poprzedniego rozdziału, przećwiczcie uruchamianie oraz parkowanie Quada. Możesz w tym czasie używać zdalnego wyłącznika silnika, by kontrolować dziecko, aż nauczy się poprawnie startować, przyspieszać, zwalniać i parkować pojazd.

Krok 4. Skręcanie

Wytłumacz jak się skręca na płaskim i otwartym terenie. Dziecko powinno poćwiczyć na wyłączonym silniku, gdy Ty pchasz pojazd od tyłu. Gdy już opanuje ten manewr, może spróbować na odpalonym Quadzie. **Pamiętaj, aby kontrolować pojazd używając zdalnego wyłącznika silnika.**

Krok 5. Wszystkie kroki razem

Kiedy Twoje dziecko opanuje każdy krok z osobna, pozwól mu przejść przez wszystkie etapy na raz, aż nabierze wprawy.

Powyższe wskazówki pomogą Ci nauczyć dziecko podstawowych technik jazdy. Po opanowaniu i przyswojeniu najważniejszych zasad użytkowania Quada, bardzo istotne będzie częste praktykowanie, aby nauczyć się

swobodnej oraz bezpiecznej jazdy z zachowaniem wszystkich środków ostrożności.

8. Przeglądy i konserwacja

Przeglądy okresowe Quada są obowiązkowe. Zaniedbanie terminowych przeglądów okresowych wiąże się z utratą gwarancji. Więcej informacji na temat przeglądów i gwarancji znajdziesz w Karcie gwarancyjnej, na samym końcu tej instrukcji. Konserwacja Quada jest bardzo ważna i ma wpływ na żywotność Twojego pojazdu. Zapoznaj się z informacjami w tym rozdziale i stosuj je regularnie.

8.1 Zestaw narzędzi

Otrzymasz zestaw narzędzi, który ułatwi Ci wykonywanie podstawowych czynności naprawczych, konserwację oraz sprawdzanie ciśnienia w oponach.

8.2 Opona

Sprawdź przede wszystkim powierzchnię opony i ciśnienie.

- Sprawdź czy na oponie znajdują się przecięcia, gwoździe i kamienie w bieżniku opony.
- Sprawdź czy grubość bieżnika jest wystarczająca, wymień oponę jeśli bieżnik jest mniejszy niż 4 mm.

CIŚNIENIE W OPONACH (PRZY ZIMNEJ OPONIE):

Zalecane:

Przód: 10 PSI (0,7 BAR)

Tył: 10 PSI (0,7 BAR)

Maksymalne:

Przód: 24 PSI (1,7 BAR)

Tył: 24 PSI (1,7 BAR)

Nigdy nie należy ustawiać ciśnienia w oponach poniżej minimalnego.

ŁADOWNOŚĆ

Maksymalne obciążenie pojazdu: 85kg

△ UWAGA:

- Jazda pojazdem z nadmiernie startym bieżnikiem może powodować poślizgi ze względu na zmniejszoną przyczepność.
- Nieodpowiednie ciśnienie w oponach może mieć wpływ na sterowanie pojazdem. Niedopompowanie może powodować ślizganie się opon, opony za bardzo napompowane mogą wybuchnąć lub poważnie się uszkodzić.
- Upewnij się, że zarówno lewe jak i prawe opony posiadają identyczne ciśnienie. Nierówne ciśnienie w oponach może negatywnie wpłynąć na kontrolę pojazdu. Wymień opony, jeśli są bardzo wytarte. Jeśli opony są przebite powinien je również naprawić lub wymienić specjalista.

8.3 System hamulcowy

Sprawdź skok dźwigni hamulca - powinien wynosić pomiędzy 5 mm a 8 mm. Regulacja opiasana jest w poniższych wskazówkach.

- Poluzuj śrubę regulującą i dostosuj wielkość skoku dźwigni hamulca.
- Po wyregulowaniu przytrzymaj dźwignię hamulca i sprawdź czy skok dźwigni mieści się pomiędzy 5 mm a 8 mm.

- Okresowo sprawdzaj stan klocków hamulcowych. Jeśli zużyją się więcej niż 1 mm, powinny zostać wymienione.
- Często sprawdzaj poziom płynu hamulcowego. Jeśli poziom płynu spadnie poniżej wyznaczonej linii, wypuść resztę płynu i uzupełnij nowym płynem hamulcowym **DOT3**.
- Zawsze utrzymuj w czystości tarcze hamulcowe oraz klocki hamulcowe.

8.4 Smarowanie łańcucha

Żywotność łańcucha zależy od odpowiedniego naciągu i smarowania. Zaniedbanie może prowadzić do przedwczesnego zużycia. Łańcuch i zębatki należy sprawdzać przed jazdą.

Sprawdzenie:

1. Wyłącz silnik, ustaw pojazd na płaskim gruncie, włącz bieg jałowy.
2. Sprawdź luz zwisu łańcucha pomiędzy zębatkami.
3. Przesuń pojazd do przodu i sprawdź ponownie. Wykonaj tę czynność kilka razy. Zwis łańcucha powinien być cały czas taki sam. Jeśli nie jest, spróbuj nasmarować lub wymienić go.
4. Sprawdź zębatki pod kątem zużycia i wyszczerbienia zębów, wymień w razie potrzeby.
5. Zawsze wymieniaj łańcuch razem z zębatkami.

Regulacja:

Zwis łańcucha powinien być sprawdzany co 500 km. Przy bardzo dynamicznej jeździe w brudnym terenie łańcuch może wymagać częstszego sprawdzania.

1. Wyłącz silnik, ustaw pojazd na płaskim gruncie, włącz bieg jałowy.
2. Poluzuj nakrętkę wahacza oraz nakrętki naciągu.
3. Wkręcaj obie śruby równocześnie i skonstruj nakrętki. Zwis łańcucha powinien wynosić 10-20 mm.
4. Sprawdź luz łańcucha.

Smarowanie:

Używaj oleju silnikowego lub specjalnego preparatu do smarowania łańcucha. Dokładnie nasmaruj każde ogniwo łańcucha, by olej dokładnie wpłynął w każdą przestrzeń.

ΔUWAGA:

- Postępuj ostrożnie używając rozpuszczalnika, trzymaj dzieci z daleka od rozpuszczalnika.
- Podczas ponownego montowania łańcucha, upewnij się, że prawidłowo zamontujesz klamrę zabezpieczającą. Jeśli zamontujesz klamrę zabezpieczającą nieprawidłowo łańcuch spadnie.

Czyszczenie:

Łańcuch po zabrudzeniu powinien zostać dokładnie wyczyszczony wraz ze sprawdzeniem możliwego zużycia i uszkodzeń. Smaruj łańcuch tak często jak będzie to konieczne. Proszę postępować według następujących procedur.

8.5 Sprawdzanie akumulatora

Jeśli pojazd ciężko się odpala, proszę wyjąć akumulator i naładować go zgodnie z instrukcją.

△ OSTRZEŻENIE:

Nigdy nie otwieraj wierzchniej pokrywy w trakcie ładowania.

Sprawdź poziom elektrolitu i upewnij się, że korki są dokręcone. Dolej wody destylowanej w razie potrzeby.

Uzupełnianie elektrolitu

Nieodpowiednio obsługiwany akumulator skoroduje i rozładuje się szybko. Elektrolit należy sprawdzać raz w miesiącu.

1. Poziom powinien być pomiędzy górną i dolną kreską. Używaj tylko wody destylowanej.
2. Aby dolać wody, najpierw odłącz (-) minus akumulatora, po czym (+) plus i wyjmij akumulator.
3. Jeśli pojazd nie będzie używany powyżej miesiąca, wyjmij akumulator i umieść w chłodnym zacienionym miejscu. Doładuj przed użyciem.
4. Jeśli akumulator nie będzie używany powyżej miesiąca i dłużej, sprawdzaj jego napięcie regularnie i doładowuj.
5. Upewnij się, że przewody są dobrze podłączone podczas ponownego podłączania akumulatora.
6. Sprawdź czy przewód odpowietrzenia jest na swoim miejscu, powinien być drożny i nieuszkodzony.

8.6 Olej silnikowy

△ OSTRZEŻENIE:

- **Sprawdzaj regularnie poziom oleju, dolej jeśli będzie go za mało.**
- **Olej poniżej poziomu lub powyżej poziomu może wpłynąć na pracę silnika i sprawić problem.**

Sprawdzanie stanu oleju

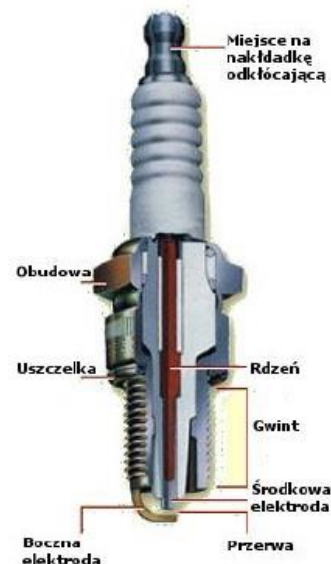
1. Ustaw Quad na równej powierzchni.
2. Rozgrzej silnik przez kilka minut i wyłącz.
3. Odkręć bagnet i wyczyść go czystą szmatką.
4. Włóż w otwór wlewu oleju ale nie przykręcaj; wyjmij i sprawdź poziom oleju.
5. Poziom oleju powinien być pomiędzy max. a min., jeśli jest za niski, dolej oleju (**10W40 4T**) do odpowiedniego poziomu.

Wymiana oleju

1. Ustaw Quada na równej powierzchni.
2. Rozgrzej silnik przez kilka minut i wyłącz go.
3. Podstaw miskę pod silnik.
4. Wyjmij bagnet i odkręć śrubę by zlać olej.
5. Sprawdź o-ring bagnetu i wymień jeśli jest zużyty.
6. Nalej odpowiednią ilość oleju (**10W40 4T**) i przykręć bagnet.
7. Rozgrzej silnik i sprawdź pod kątem wycieków.

8.7 Sprawdzanie świecy

Świeca zapłonowa to istotna część silnika i jest łatwa do sprawdzenia. Kondycja świecy ma duży wpływ na pracę silnika. Biała środkowa elektroda wskazuje na przedostawanie się lewego powietrza lub problem z gaźnikiem. Nie diagnozuj jednak tych problemów samemu, skontaktuj się z dealerem. Powinno się regularnie kontrolować stan świecy, ponieważ przegrzanie i osady powodują powolne uszkodzenie świecy. Świecę należy wymienić, gdy dostanie przebicia lub zużycie elektrod będzie znaczne. Zanim wkręci się świecę z powrotem, należy zmierzyć przerwę między elektrodami, która powinna wynosić 0,8 - 1 mm. Wyczyść świecę przed montażem.



8.8 Filtr paliwa 6 mm



8.9 Filtr Oleju

- średnica kołnierza: 27 mm,
- wysokość: 25 mm.



8.10 W quadzie zastosowany jest filtr powietrza 35 mm stożkowy.

- średnica wewnętrzna wlotu - 35 mm



9. Czyszczenie i przechowywanie Quada

9.1 Czyszczenie

Częste czyszczenie Quada pozwoli utrzymać pojazd w zadbanym stanie tym samym zachowując wydajność oraz żywotność wielu podzespołów.

1. Przed czyszczeniem Quada:

- a) zabezpiecz wylot rury wydechowej przed dostaniem się wody. Można użyć plastikowej torebki i mocnej gumki recepturki.
- b) upewnij się, że świeca i wszystkie płytki uzupełniające są prawidłowo zainstalowane.

2. Jeśli skrzynia silnika jest zbyt tłusta, użyj pędzelka nakładając środek odtłuszczający, omijając osie kół.

3. Przemyj węzłem ogrodowym brud ze środkiem odtłuszczającym. Nie używaj zbyt wielkiego ciśnienia.

4. Gdy spłuczysz większość brudu, umyj powierzchnię ciepłą wodą i łagodnym detergentem.

Z miejscami, których nie możesz dosięgnąć pomoże Ci np. stara szczoteczka do zębów.

5. Przemyj natychmiast Quada czystą wodą i wysusz, wycierając go ręcznikiem papierowym lub miękkim materiałem pochłaniającym wodę.

6. Wyczyść siedzisko preparatem do mycia tapicerki, by materiał pozostał miękki i błyszczący.

7. Wosk samochodowy może zostać nałożony na wszystkie pomalowane i chromowane powierzchnie. Unikaj preparatów czyszcząco-polerujących. Wiele z nich zawiera substancje ściernie, które mogą zniszczyć lakier lub warstwę ochronną. Gdy skończysz czyścić, uruchom Quada i zostaw go, by pochodził przez kilka minut na biegu neutralnym.

9.2 Przechowywanie

9.2.1 Krótkoterminowe

Zawsze przechowuj swojego Quada w chłodnym, suchym miejscu i w razie potrzeby nakryj narzutą, aby ochronić go przed zakurzeniem.

9.2.2 Długoterminowe

Przed przechowywaniem swojego Quada przez kilka miesięcy:

1. Postępuj zgodnie z instrukcjami w rozdziale o czyszczeniu.
2. Przekręć zawór paliwa na pozycję *OFF*.
3. Osusz komorę pływaka gaźnika poprzez poluzowanie śruby spustowej. Zapobiegnie to nagromadzeniu się osadów paliwa. Nalej spuszczone paliwo do odpowiedniego zbiornika.
4. Wypełnij kanister i dodaj stabilizator paliwa (jeśli posiadasz), by zapobiec jego niszczeniu.
5. Przeprowadź następujące kroki, by zabezpieczyć cylinder, pierścienie tłokowe, itp. przed korozją:
 - a) Wyjmij nasadkę świecy oraz świecę;
 - b) Nalej łyżeczkę oleju silnikowego do otworu świecy;
 - c) Zainstaluj z powrotem nasadkę świec, a następnie umieść ją na głowicy cylindra, tak by elektrody były uziemione (zmniejszy to iskrzenie w następnym kroku);
 - d) Użyj kilka razy rozrusznika (pokryje to ściany cylindra olejem);
 - e) Wyjmij nasadkę i zainstaluj świecę oraz nasadkę.
6. Nasmaruj wszystkie przewody sterujące i obracające się części wszystkich dźwigni i pedałów.
7. Sprawdź i jeśli zajdzie taka potrzeba uzupełnij ciśnienie w oponach, a następnie zablokuj Quada tak, by jego koła nie dotykały ziemi. Alternatywnie przekręcaj koła każdego miesiąca, by opony nie straciły jakości w jednym miejscu.
8. Zakryj tłumik, by zapobiec dostaniu się do niego wilgoci.

9. Wyjmij akumulator i naładuj go do pełna. Przechowuj go w chłodnym i suchym miejscu. Ładuj go raz na miesiąc. Nie wystawiaj na nadmierne zimno lub gorąco (mniej niż 0°C lub więcej niż 30 °C)

UWAGA:

Wykonaj wszystkie wymagane naprawy przed przechowywaniem Quada.

Całkowita wartość drgań działających na kończyny górne użytkownika nie przekracza 2,5 m/s².

Najwyższa ważona wartość skuteczna przyspieszenia drgań działających na całe ciało użytkownika, nie przekracza 0,5 m/s².

RECYKLING

Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych)

Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub w dokumentacji informuje, że nie można wyrzucać niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych razem z odpadami gospodarczymi. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do specjalnego punktu zbiórki, gdzie będzie przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach produkt można oddać lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego urządzenia. Nieodpowiednia utylizacja urządzenia umożliwi zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać u władz lokalnych. Nieprawidłowa utylizacja odpadów niesie za sobą konsekwencje prawne przewidziane w odpowiednich przepisach lokalnych.

Użytkownicy w krajach Unii Europejskiej

W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub dostawcą, którzy udzielą dodatkowych informacji.

Pozbywanie się odpadów w krajach poza Unią Europejską

Taki symbol jest ważny tylko w Unii Europejskiej. W razie potrzeby pozbycia się niniejszego produktu prosimy skontaktować z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania.

Deklaracja Zgodności WE*EC Declaration of Conformity***My / We: Frelin Sp. z o.o.****Adres producenta / Manufacturer's address: ul. Grabiszyńska 241A, 53-234 Wrocław, Polska****deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że produkt:***declare, under our responsibility, that the product:***ATA125/ATA135 Quad ATV/ ATA125/ATA135 ATV****Nazwa produktu, nazwa handlowa, model / Product name, trade name, model****jest zgodny z postanowieniami następujących dyrektyw:***complies to the essential requirements and other relevant requirements of the directive:***Numer dyrektywy / Number of directive****1. EMC 2014/30/EU 2. Machinery Directive 2006/42/EC****oraz spełnia wymogi następujących norm i norm zharmonizowanych:***and meets the requirements of the following standards and/or other normative documents:***EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012, EN ISO 12100:2010, EN ISO 13857: 2008, EN ISO 13849: 2008, EN ISO 13850: 2008, EN 15997:2011/AC:2012, EN 60204-1:2018.****Deklaracja ta odnosi się wyłącznie do maszyny w stanie, w jakim została wprowadzona do obrotu i nie obejmuje części składowych dodanych przez użytkownika końcowego lub przeprowadzonych przez niego późniejszych działań.***This Declaration applies only to the machine in the state in which it was put into circulation and does not include components added by the end user or passed through his subsequent actions.***Laboratorium, które przeprowadziło badanie:***Laboratory which carried out the Examination:***SHENZHEN RONGBIAO TESTING SERVICES CO., LTD****807-6 OF Zhengzhong Times Building, Longcheng Street Central City, of Longgang District of Shenzhen City, China****Osoba upoważniona do przygotowania i przechowywania dokumentacji technicznej:***Person authorized to prepare and store technical documentation: Tomasz Łabno***ul. Grabiszyńska 241A, 53-234 Wrocław, Poland****Wrocław 18/10/2019****Miejsce i data wystawienia deklaracji***Place and date of issue of this declaration***Prezes Zarządu/CEO****Frelin sp. z o.o.****Tomasz Łabno****Tomasz Łabno****Prezes Zarządu/CEO****Frelin sp. z o. o.****ul. Grabiszyńska 241A, 53-234 Wrocław****NIP 894 309 25 28 Regon 366221855****KRS 0000656257****www.frelin.pl****Frelin Sp. z o. o.****ul. Grabiszyńska 241 A, 53-234 Wrocław****NIP 894 309 25 28 Regon 366221855****KRS 0000656257****Kapitał zakładowy 300 000,00 zł****www.frelin.pl****frelin@frelin.pl****+48 71 331 73 66****Nr rachunku bankowego: 43 1140 2004 0000 3102 7666 8760 mBank**

KARTA GWARANCYJNA

DANE POJAZDU

Numer seryjny ramy (VIN):

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Numer seryjny silnika:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

NAZWA POJAZDU:

DANE NABYWCY

IMIĘ:

NAZWISKO:

NAZWA FIRMY:

ULICA, NR DOMU, NR MIESZKANIA:

KOD POCZTOWY:

MIASTO:

DATA ZAKUPU POJAZDU:



Szanowni Państwo!

Aby Państwa Quad pozostawał w jak najlepszym stanie technicznym oraz zachowywał swoją trwałość i niezawodność, należy wykonywać przeglądy okresowe w serwisach Media Expert, zgodnie z harmonogramem przeglądów zamieszczonym w tabeli poniżej.

Istotną rzeczą jest również sprawdzanie Quada przez użytkownika przed każdą jazdą, zgodnie ze wskazówkami zawartymi w Instrukcji Obsługi.

Quady Frugal zasilane są benzyną bezołowiową.

Frelin Sp. z o.o. ul. Grabiszyńska 241A, 53-234 Wrocław (zwany dalej Frugal) udziela Nabywcy gwarancji na sprawne działanie wprowadzanych przez siebie do obrotu hulajnog elektrycznych Frugal®.

WSTĘP

Instrukcja obsługi wraz z kartą gwarancyjną wydawana jest w celu poinformowania Klienta o obsłudze pojazdu oraz o warunkach gwarancji i prowadzenia ewidencji obowiązkowych przeglądów okresowych.

GWARANCJA

- 1. Gwarantem jest Frugal®, z siedzibą we Wrocławiu. Realizacja obowiązków wynikających z udzielonej gwarancji następuje poprzez serwis Media Expert.**
2. Gwarancja obowiązuje na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
3. Gwarancją objęte są wady materiałowe lub konstrukcyjne pojazdu ujawnione w czasie obowiązywania gwarancji.
4. W przypadku wystąpienia w okresie gwarancji usterek objętych gwarancją, GWARANT zobowiązuje się do naprawy lub wymiany wadliwej części. Pojazd lub jego część nie podlegają wymianie na nowe, gdy możliwa jest naprawa.
5. W przypadku stwierdzenia usterki lub niesprawności pojazdu Klient zobowiązany jest natychmiast zgłosić ją u Sprzedawcy i dostarczyć pojazd na własny koszt do punktu naprawy – Serwis Media Expert. Pojazd powinien być czysty i dostarczony wraz z kartą gwarancyjną oraz dodatkowym oprzyrządowaniem, jeśli był w nie wyposażony w chwili sprzedaży.

OKRES OBOWIĄZYWANIA GWARANCJI

1. Okres gwarancji zaczyna się od daty zakupu pojazdu przez pierwszego nabywcę, wskazanej w niniejszej karcie gwarancyjnej (ewidencji przeglądów okresowych), w punkcie stwierdzającym dokonanie przeglądu przedsprzedażowego.
2. Okres gwarancji dla osób fizycznych, które zakupiły pojazd w celach nie związanych z prowadzoną działalnością gospodarczą wynosi **24 miesiące** od daty zakupu pojazdu przez pierwszego nabywcę, bez limitu przebiegu.
3. Okres gwarancji dla pozostałych podmiotów wynosi **12 miesięcy** od daty zakupu pojazdu przez pierwszego nabywcę, bez limitu przebiegu.

WARUNKI GWARANCJI

1. Gwarancja dotyczy pojazdu, na którym przeprowadza się regularne i terminowe przeglądy okresowe w serwisie Media Expert. Pominięcie przeglądu lub jego niewykonanie we właściwym terminie (po upływie określonego czasu/osiągnięciu określonego przebiegu/przepracowaniu określonej ilości godzin) skutkuje utratą gwarancji.
2. Przeglądy okresowe, które należy wykonać w okresie gwarancji są przeglądami odpłatnymi, dokonywanymi na koszt Klienta. Wszystkie terminy przedstawia tabela przeglądów okresowych. Wymiana lub naprawa podzespołów nieobjętych gwarancją odbywa się odpłatnie. Klient pokrywa koszty części zamiennych, materiałów oraz koszty ewentualnego transportu do serwisu. Informację o kosztach przeglądów można uzyskać w serwisie.
3. Przeglądy powinny być wykonane zgodnie z tabelą przeglądów, w miarę możliwości w serwisie, w którym dokonano zakup pojazdu.
4. Każdy wykonany przegląd okresowy powinien być potwierdzony wpisem do ewidencji przeglądów okresowych niniejszej karty gwarancyjnej oraz pieczętką serwisu/sprzedawcy z czytelnym podpisem serwisanta.
5. Serwis jest zobowiązany do rozpatrzenia zgłoszonej reklamacji w możliwie najkrótszym terminie, jednakże nie dłuższym niż 14 dni od daty przyjęcia pojazdu. Jeżeli z przyczyn niezależnych od serwisu termin ten nie będzie mógł zostać dotrzymany, Nabywca zostanie o tym poinformowany drogą elektroniczną.

WYŁĄCZENIA I UTRATA GWARANCJI

1. Gwarancja wygasa w przypadkach takich jak:

- nieprawidłowe użytkowanie pojazdu;
- wprowadzanie przeróbek i modyfikacji;
- naprawa pojazdu przez osoby lub podmioty inne niż serwis Media Expert;
- zamontowanie nieoryginalnych akcesoriów lub części, w szczególności, gdy działania te miały wpływ na powstanie usterki.

Dodatkowo:

- modyfikacje kół oraz piast;
- celowa zmiana układu napędowego umożliwiającego montaż nieoryginalnych kół lub gąsienic;
- zwiększenie rozstawu kół.

2. Gwarancja nie obejmuje usterek:

- powstałych w wyniku działania umyślnego i działania w złym zamiarze przez nieupoważnionego użytkownika, w tym kradzieży, jak również z wyniku oddziaływania sił przyrody lub działań wojennych, strajków lub pożaru;
- powstałych podczas lub w związku z użyciem pojazdu do wydarzeń o charakterze sportowym, udziału w wyścigach i innych przypadkach związanych ze współzawodnictwem lub rywalizacją oraz w treningach do nich;
- powstałych z tytułu nieprzestrzegania wskazówek zawartych w Instrukcji Obsługi, zwłaszcza w zakresie prac konserwacyjno – pielęgnacyjnych związanych z utrzymaniem Pojazdu we właściwym stanie;
- spowodowanych wskutek dalszego użytkowania Pojazdu, który wymagał naprawy.

3. Nie udziela się żadnej gwarancji na części podlegające normalnemu zużyciu eksploatacyjnemu, w szczególności, ale nie wyłącznie: łańcuchy i zębatki napędowe, opony, filtry, żarówki, linki, bezpieczniki, klocki i szczęki hamulcowe, tarcze, bębny hamulcowe, paski napędowe, elementy gumowe, krzyżaki wału napędowego, napędu i tuleje zawieszenia.

4. Koszty napraw nieobjętych gwarancją, a także koszty postępowania reklamacyjnego, w wyniku którego stwierdzono brak zgłoszonych usterek lub bezzasadność dokonanego zgłoszenia, obciążają Klienta.

We wszelkich sprawach nieuregulowanych w niniejszych warunkach gwarancji zastosowanie mają przepisy prawa polskiego, w tym Kodeksu Cywilnego.

5. Na czas rozpatrywania gwarancji nie wydaje się zastępczego pojazdu.

**PRZEGLĄD PRZEDSPRZEDAŻNY I PRZEKAZANIE POJAZDU, MONTAŻ/CZYNNOŚCI
SERWISOWE/KONTROLA**

- Akumulator - założyć przewód odpowietrzenia, napełnić elektrolitem, doładować w razie potrzeby
- Ciśnienie w kołach - sprawdzić, wyrównać
- Śruby mocujące kierownicę - dokręcić
- Nakrętki kół - dokręcić
- Śruby mocujące pompy hamulcowe - dokręcić
- Przekładnia – sprawdzić, ewentualnie uzupełnić poziom oleju
- Sprawdzić linki, węże układu chłodzenia, przewody hamulcowe, paliwowe, odpowietrzające - prawidłowość ułożenia, działania, zabezpieczyć przed zagięciem, przetarciem, przytrzaśnięciem
- Silnik - uruchomienie/przyspieszenie/płynna praca/wolne obroty
- Kontrola działania hamulców, odpowietrzenie w razie potrzeby
- Sprawdzić działanie i właściwy luz linki gazu
- Kontrola działania wyłącznika zapłonu
- Sprawdzić poprawność załączania kierunków jazdy oraz biegu neutralnego
- Wycieki/nieszczelności - oleju, paliwa, płynu chłodzącego, szczelność układu wydechowego - w razie potrzeby usunąć wyciek
- Kontrolki - kontrola działania
- Zawieszenie i układ kierowniczy - sprawdzić poprawność regulacji i działania

DOSTAWA DO KLIENTA

- Instrukcja użytkownika - wyjaśnić konieczność zapoznania się z instrukcją, wskazówkami dotyczącymi bezpieczeństwa i obsługi pojazdu
- Wyjaśnić zasady gwarancji
- Wytłumaczyć zasady przechowywania, transportowania pojazdu
- Wskaźniki/kontrolki/przełączniki - wskazać ich lokalizację, działanie, funkcje
- Wyjaśnić prawidłowe wybieranie kierunków jazdy
- Wyjaśnić zasady bezpiecznej jazdy Quadem

Potwierdzam wykonanie
przeгляdu przedsprzedażowego
pojazdu, zgodnie z zaleceniami wydanymi przez
Gwaranta (Frugal)

.....

.....

Data i podpis serwisanta

OŚWIADCZENIA KLIENTA (NABYWCY)

- Zapoznałem się i zgadzam z warunkami gwarancji zawartymi w niniejszej karcie gwarancyjnej
- Przy odbiorze pojazdu dokonałem jego sprawdzenia, nie mam zastrzeżeń do jego stanu technicznego i wizualnego
- Zostałem poinformowany o konieczności wykonywania przeglądów okresowych i stosowania się do zasad bezpiecznej obsługi
- Otrzymałem:
 - a) instrukcję obsługi,
 - b) kartę gwarancyjną.

.....
Data i podpis Klienta (nabywcy)

1.1 Tabela przeglądów okresowych

I – sprawdzenie, C – czyszczenie, R – wymiana, A – regulacja, L – smarowanie



Okres / Przedmiot serwisu	Częstotliwość	I przegląd	II przegląd	III przegląd	IV przegląd
		Po 2 miesiącach od zakupu	Po 6 miesiącach od I przeglądu	Po 6 miesiącach od II przeglądu	Po 6 miesiącach od III przeglądu
Obieg układu paliwowego			I	I	I
Filtr paliwa		C	C	C	C
Działanie przepustnicy		I	I	I	I
Układ ssania			I	I	I
Filtr powietrza				C	C
Świeca zapłonowa		I	I	I	I
Zawór spalin		I	I	I	I
Olej silnikowy		Wymiana we własnym zakresie co 300 km, 600 km, 1000 km, 2000 km.			
Filtr oleju	R – co roku				C
Napięcie łańcucha		A	A	A	A
Prędkość biegu jałowego		I	I	I	I
Łańcuch napędowy		I/L	I/L	I/L	I/L
Akumulator	Miesięcznie	I	I	I	I
Zużycie klocków			I	I	I
Przednie hamulce		I	I	I	I
Przewody hamulcowe	R – co 4 lata		I	I	I
Zbiornik płynu hamulcowego		I	I	I	I
Płyn hamulcowy	R – co 2 lata				
Tyłny układ hamulcowy		I	I	I	I
Sprzęgło		I	I	I	I
Zawieszenie		I	I	I	I
Nakrętki, śruby i połączenia		I	I	I	I
Koła		I	I	I	I
Układ kierownicy		I			I

EWIDENCJA PRZEGLĄDÓW OKRESOWYCH

Przeгляд I	
Data przeglądu	

Oświadczam, iż wykonałem przegląd zgodnie z tabelą przeglądów okresowych.

.....
pieczętka i podpis serwisanta

Przeгляд II	
Data przeglądu	

Oświadczam, iż wykonałem przegląd zgodnie z tabelą przeglądów okresowych.

.....
pieczętka i podpis serwisanta

Przeгляд III	
Data przeglądu	

Oświadczam, iż wykonałem przegląd zgodnie z tabelą przeglądów okresowych.

.....
pieczętka i podpis serwisanta

Przeгляд IV	
Data przeglądu	

Oświadczam, iż wykonałem przegląd zgodnie z tabelą przeglądów okresowych.

.....
pieczętka i podpis serwisanta

Technologia **POWER DRIVE**



POWER DRIVE to rozwiązanie technologiczne, które w bezsprzeczny sposób zwiększa możliwości oraz wydajność quada w warunkach miejskich, jak i w terenie, dzięki zastosowaniu nowatorskich procesów produkcyjnych idących ramię w ramię z ciągłym rozwojem techniki.

Wdrożony silnik czterosuwowy znacznie obniża spalanie paliwa zachowując przy tym długą żywotność, która jest cechą rozpoznawczą tego typu napędu. Dodatkowo redukuje hałas związany z pracą silnika i spala mniejsze ilości oleju, dzięki czemu jest bardziej przyjazny dla środowiska.

W pojeździe zaprojektowano specjalne osłony i kratownice, które chronią kierowcę przed rozgrzanymi elementami silnika, co czyni go jeszcze bardziej bezpiecznym i unikatowym.